



PlayStation®

سماعة رأس لاسلكية ذهبية
دليل التعليمات

يرجى قراءة المعلومات الواردة في دليل التعليمات هذا والمطبوعة على العبوة بعناية قبل استخدام هذا المنتج. يُرجى قراءة الإرشادات لجهاز PlayStation®4 أيضًا. احتفظ بجميع الوثائق للرجوع إليها في المستقبل. للحصول على مزيد من التعليمات المفصلة حول كيفية استخدام هذا المنتج، راجع صفحة: playstation.com/support.

الأمان

- يرجى مراعاة كل التحذيرات والاحتياطات والتعليمات.
- خطر الاختناق - يحتوي الجهاز على أجزاء صغيرة الحجم. أبقيه بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
- توقف عن استخدام الجهاز فورًا إذا بدأت تشعر بالإعياء، أو شعرت بانزعاج أو ألم في رأسك أثناء تشغيل سماعة الرأس اللاسلكية.
- وإذا استمرت هذه الحالة، فاستشر الطبيب.
- تجنّب استخدام سماعة الرأس اللاسلكية لفترات طويلة. وخذ قسطًا من الراحة بفواصل زمنية تبلغ 15 دقيقة تقريبًا.
- قد تُصاب بفقدان دائم للسمع إذا كان مستوى صوت سماعة الرأس مرتفعًا. فاضبط مستوى الصوت إلى مستوى آمن.
- بمرور الوقت، قد يُصبح الصوت العالي طبيعيًا بالنسبة إليك، ولكنه في الحقيقة يدمر حاسة السمع لديك. فإذا أصبحت تعاني من رنين في أذنيك أو اختناق في الصوت، فتوقف عن الاستماع وافحص أذنيك. فكلما ارتفع مستوى الصوت، أصبحت حاسة السمع لديك أكثر عرضة للتأثر. لحماية حاسة السمع:
 - قم بالحد من مقدار الوقت الذي تستخدم فيه سماعة الرأس على مستوى صوت عالٍ.
 - تجنّب رفع مستوى الصوت لحجب الضوضاء المحيطة بك.
 - اخفض مستوى الصوت إذا كنت لا تستطيع سماع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك.
- إذا شعرت أن سماعة الرأس تهيج بشرتك، فتوقف عن استخدامها في الحال.

الاستخدام والتعامل

- تجنب رمي سماعة الرأس أو إسقاطها أو تعريضها لصدمة قوية.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف سماعة الرأس. لا تستخدم المذيبات أو غيرها من المواد الكيماوية. لا تمسح السماعة بقطعة قماش معالجة كيميائيًا.
- لا تحاول فك أجزاء سماعة الرأس أو إدخال أي شيء فيها، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المكونات الداخلية أو حدوث إصابة جسدية.
- قد تؤدي البطارية المستخدمة في هذا الجهاز إلى خطر نشوب حريق أو احتراق كيميائي في حال إساءة استعمالها. فلا تحاول فكها أو تعريضها لدرجة حرارة أعلى من 60 درجة مئوية أو إحراقها.
- يرجى مراعاة كل العلامات والتعليمات التي تتطلب إيقاف تشغيل الأجهزة الكهربائية أو المنتجات اللاسلكية في مناطق معينة، مثل محطات الغاز/الوقود أو المستشفيات أو مناطق الألغام أو الأماكن القابلة للانفجار أو الطائرات.

تنبيه - استخدام البطارية المدمجة:

- يتضمن هذا المنتج بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن.
- قبل استخدام هذا المنتج، يرجى قراءة كل الإرشادات حول كيفية استخدام البطارية وشحنها واتباعها بدقة.
- توخّ الحذر الشديد أثناء استخدام البطارية. إذ قد يؤدي سوء استخدامها إلى نشوب حريق والتسبب بحروق.
- لا تعمد أبدًا إلى فتح البطارية أو سحقها أو تسخينها أو حرقتها.
- لا تترك البطارية قيد الشحن لمدة طويلة من الوقت عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام.
- تخلص دائمًا من البطاريات المستخدمة بالتوافق مع القوانين أو المتطلبات المحلية.
- لا تستعمل البطارية إذا كانت تالفة أو فيها تسرب للمواد.
- إذا تسرب السائل الداخلي للبطارية، توقف عن استخدام المنتج فورًا واتصل بالدعم التقني للحصول على مساعدة.
- إذا تسرب السائل إلى ثيابك أو بشرتك أو عينيك، اعمد فورًا إلى غسل المنطقة المعنية بالماء النظيف واستشر طبيبك. قد يتسبب سائل البطارية بالعمى.

عمر البطارية ومدة استخدامها

- إن مدة صلاحية البطارية محدودة. تتراجع مدة شحن البطارية تدريجيًا مع الاستخدام المتكرر ومرور الوقت. يختلف عمر البطارية أيضًا وفقًا لطريقة التخزين وحالة الاستخدام والبيئة وعوامل أخرى.
- ننصح بالشحن في بيئة تتراوح درجات الحرارة فيها بين 10 درجات مئوية و30 درجة مئوية، فالشحن لن يكون بهذه الفعالية في بيئات الأخرى.
- قد تختلف مدة استخدام البطارية وفقًا لظروف الاستخدام والعوامل البيئية.

في حالة عدم الاستخدام

- في حال عدم استخدام المنتج لفترة زمنية طويلة، من المستحسن أن تشحنه بالكامل مرة واحدة على الأقل سنويًا للحفاظ على وظيفته.

حالات التخزين

- لا تعرّض المنتج إلى درجات حرارة منخفضة أو مرتفعة للغاية، أو رطوبة عالية أو أشعة الشمس المباشرة.
- لا تضع أشياء ثقيلة على سماعة الرأس.
- لا تسمح بدخول سوائل أو جسيمات صغيرة إلى سماعة الرأس.
- لا تضع أي مواد مطاطية أو من الفينيل على الجسم الخارجي لسماعة الرأس لفترة زمنية طويلة.

ملاحظة:

يؤدّ هذا الجهاز طاقة من ترددات الموجات اللاسلكية ويستخدمها ومن الممكن كذلك أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للإرشادات فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات المعتمدة على الموجات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بأن هذا التداخل لن يحدث في حالة التركيب في وضع معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث أي تداخل ضار في استقبال الموجات اللاسلكية أو موجات التلفاز، بحيث يمكن تحديد ذلك عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، فينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التداخل بواسطة إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

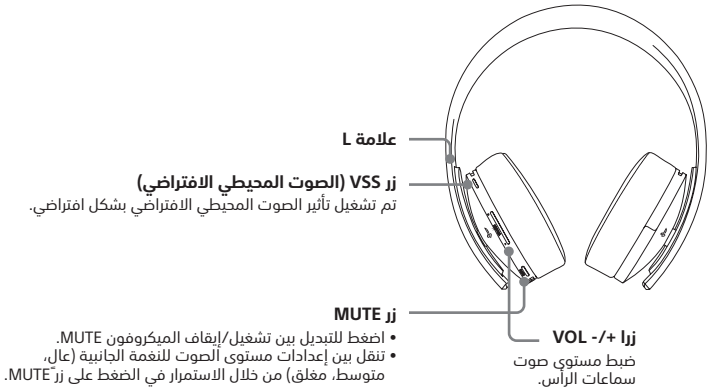
- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يوجد عليها جهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو فني تلفاز/راديو ذو خبرة للمساعدة.

تضيف سماعة الرأس اللاسلكية الصوت الديناميكي إلى تجربتك الترفيهية. يرجى أخذ العلم أن المنتجات اللاسلكية قد تتأثر بوجود أجهزة لاسلكية أخرى بالقرب منها. إذا واجهت أي مشكلة غير متوقعة في أداء سماعة الرأس اللاسلكية، يرجى الاتصال بنا قبل إعادتها إلى البائع الذي اشترت المنتج منه. لمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة playstation.com/support.

الجهة الأمامية

- 
- طوق الرأس (قابل للطي)
- علامة R
- زرا SOUND/CHAT
قم بموازنة مستوى الدردشة الصوتية لتتوافق مع مستوى صوت اللعبة.
- الميكروفون (مدمج)
تجنّب ترك سماعة الرأس بالقرب من السماعات أثناء عمل الميكروفون، فقد ينتج عن هذا حدوث ارتجاع (تشويش صوتي).
- مؤشر الحالة
- مفتاح تبديل الطاقة/وضع الصوت
لضبط وضع الصوت أو إيقاف تشغيل سماعة الرأس.
1 - الوضع القياسي.
2 - تحسين الجهير (الافتراضي).
يمكن تبديل هذا الوضع مع أوضاع الصوت المخصصة من خلال استخدام التطبيق المرفق مع سماعة الرأس.

الجهة الخلفية



علامة L

زر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي)

تم تشغيل تأثير الصوت المحيطي الافتراضي بشكل افتراضي.

زر MUTE

- اضغط للتبديل بين تشغيل/إيقاف الميكروفون MUTE.
- تنقل بين إعدادات مستوى الصوت للنغمة الجانبية (عال، متوسط، مغلق) من خلال الاستمرار في الضغط على زر MUTE.

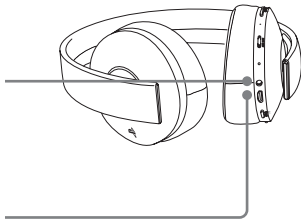
زرا VOL +/-

ضبط مستوى صوت سماعات الرأس.

تتيح لك ميزة النغمة الجانبية سماع صوتك من سماعة الرأس. يتم ضبط مستوى صوت النغمة الجانبية من هنا وليس من جهاز PS4™ أو أية أجهزة أخرى. عند تشغيل كتم الصوت، يتم إيقاف ميزة النغمة الجانبية.

الجهة السفلية

مقبس إدخال الصوت
عند توصيل كبل الصوت المتضمن بسماعة الرأس للاستخدام مع أجهزة محمولة، يتم إيقاف تشغيل الوظيفة اللاسلكية.

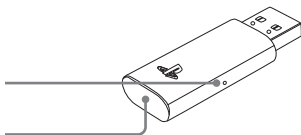


منفذ USB
قم بتوصيله الى جهاز USB معتمد لشحن سماعة الرأس.

محول لاسلكي

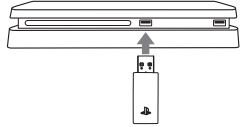
زر إعادة الضبط

مؤشر الحالة



الإعداد المبدئي

- 1 اشحن سماعة الرأس بتوصيلها بمنفذ USB باستخدام كبل USB. قد تحتاج سماعة الرأس إلى ثلاث ساعات ونصف ليكتمل الشحن.



- 2 أدخل المحوّل اللاسلكي في منفذ USB.
- 3 حرّك مفتاح تبديل الطاقة إلى الموضع «1» أو «2».

استخدام سماعة الرأس مع جهاز PlayStation®4

تتوافق سماعة الرأس هذه مع برمجيات نظام PS4™ الإصدار 5.00 أو أحدث. يمكن استخدام أكثر من سماعة رأس مع جهاز PS4™. احرص على تحديث برمجيات جهازك إلى أحدث نسخة دائمًا.

عرض الحالة

عند توصيل سماعة الرأس بجهاز PS4™ أو تغيير الإعدادات، يتم عرض معلومات الحالة التالية في أعلى الزاوية اليسرى من الشاشة:



Headset



يتم عرضه عند تمكين الصوت المحيطي الافتراضي	
يعرض مستوى الصوت	
يتم عرضه عند إيقاف تشغيل الميكروفون	
يعرض مستوى شحن البطارية	

تحديد إخراج الصوت

يمكنك بواسطة السماعة اللاسلكية الاستماع إلى أصوات جهاز PS4™، بما في ذلك الموسيقى ومقاطع الفيديو والألعاب بصوت محيطي افتراضي.

- يمكنك الاستماع إلى كل من صوت الألعاب وصوت المحادثة في الوقت نفسه.
- استخدم زر SOUND/CHAT لضبط مستوى صوت الألعاب نسبة إلى صوت المحادثة.
- يمكنك تغيير إخراج الصوت إلى سماعة الرأس بحيث تتمكن من سماع صوت المحادثة فقط.

لتغيير إخراج الصوت، حدد  (الإعدادات)  (الأجهزة)  [إخراج إلى سماعات الرأس].

زر SOUND/CHAT	زر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي)	إخراج إلى سماعات الرأس
تم التمكين	تم التمكين	كل ملفات الصوت
تم التعطيل	تم التعطيل	صوت المحادثة

ملاحظة:

على جهاز PS4™، تكون الإعدادات الافتراضية لسماعة الرأس اللاسلكية هي [كل ملفات الصوت].

استخدام سماعة الرأس مع كمبيوتر

يمكنك استخدام سماعة الرأس مع كمبيوتر شخصي (نظام تشغيل® Windows أو Mac) يحتوي على منفذ USB. أدخل المحوّل اللاسلكي في منفذ USB في الكمبيوتر الشخصي الذي تريد استخدامه، ثم قم بتشغيل سماعة الرأس.

تلميحات

- قد لا تعمل سماعة الرأس مع بعض أجهزة الكمبيوتر.
- يمكن استخدام زر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي) و زر SOUND/CHAT فقط عند توصيل سماعة الرأس بجهاز PS4™.

استخدام سماعة الرأس مع PlayStation®VR

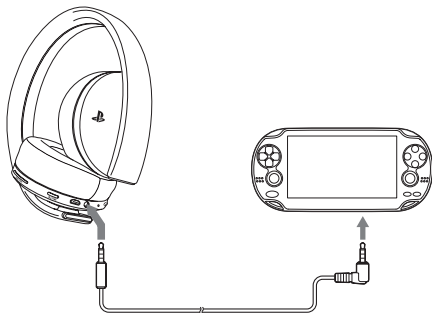
يمكنك استخدام كبل صوت لتوصيل سماعة الرأس بمقبس سماعة الرأس الاستيريو في جهاز PlayStation®VR. يؤدي ذلك إلى إخراج صوت اللعبة المعالج عبر PlayStation®VR، بما في ذلك الصوت ثلاثي الأبعاد إذا كانت اللعبة تدعمه.

ملاحظة

تدعم سماعات الرأس هذه بمفردها صوت استيريو أو صوت محيطي افتراضي 7.1 فقط. تدعم سماعات الرأس هذه الصوت ثلاثي الأبعاد فقط عند توصيلها بجهاز PS VR أثناء تشغيل لعبة PS VR تدعم الصوت ثلاثي الأبعاد.

استخدام سماعة الرأس مع جهاز محمول

- يمكنك استخدام كبل صوت لتوصيل سماعة الرأس بمقيس سماعة الرأس في الأجهزة المتوافقة. في أجهزة PlayStation®Vita، يمكنك الاستماع إلى المحتوى الصوتي بصيغة استيريو القياسية واستخدام ميزة صوت المحادثة.
- في الأجهزة المحمولة الأخرى، يمكنك الاستماع إلى المحتوى الصوتي بصيغة استيريو القياسية فقط.



ملاحظات

- عند توصيل كبل الصوت بسماعة الرأس، لا يمكن استخدام زر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي) وزر SOUND/CHAT.
- يختلف مستوى صوت الإخراج حسب الجهاز المحمول المتصل. اضبط مستوى الصوت وفقًا لذلك.
- يمكنك استخدام كبل الصوت المضمن لتوصيل سماعة الرأس بجهازك المحمول للاستماع إلى المحتوى الصوتي والتحدث في الهاتف.
- إذا كنت لا تستطيع سماع المحتوى الصوتي باستخدام الكبل مع جهازك المحمول، فعليك إيقاف تشغيل سماعة الرأس.
- قد يدعم جهازك استخدام كبل صوت استيريو قياسي (غير متضمن) فقط للاستماع إلى المحتوى الصوتي باستخدام سماعة الرأس. يرجى ملاحظة أن كبلات الصوت القياسية لا تدعم الاتصال الصوتي.
- لا يتوافق هذا المنتج مع كل الأجهزة المحمولة. وقد لا تعمل بعض المزايا على كل الأجهزة المحمولة.

شحن سماعة الرأس

عندما يصبح مستوى طاقة البطارية المتبقية منخفضًا، يومض مؤشر الحالة باللون الأحمر وتسمع إشارة صوتية. يُرجى شحن البطارية عبر توصيل سماعة الرأس بجهاز USB مدعوم مثل كمبيوتر شخصي. أثناء شحن البطارية، يضيء مؤشر الحالة باللون الأحمر. ينطفئ مؤشر الحالة عند اكتمال شحن البطارية.

تلميحات

- يمكنك التحقق من طاقة البطارية المتبقية من جهاز PS4™. فهي تظهر على شاشة عرض الحالة التي تظهر عند تغيير إعدادات سماعة الرأس.
- قد يتعدّد عليك شحن البطارية إذا لم يوفّر جهاز USB أو موزع USB ما يكفي من الطاقة للشحن. حاول توصيل سماعة الرأس بجهاز USB آخر أو موصل USB مختلف في الجهاز.
- يستغرق الشحن 3.5 ساعة تقريبًا عند بدء شحن البطارية من الصفر.
- عندما تكون طاقة البطارية المتبقية منخفضة، تصدر سماعة الرأس صوتًا عندما تكون متصلة وتتلقى إشارة صوتية.
- ننصح بشحن البطارية في بيئة تتراوح درجات الحرارة فيها بين 10 درجات مئوية و30 درجة مئوية. فالشحن لن يكون بنفس الفاعلية في بيئات أخرى.
- إذا كنت تخطط لعدم استخدام سماعة الرأس اللاسلكية لفترة زمنية طويلة، فمن المستحسن شحنها بالكامل مرّة واحدة على الأقل سنويًا للحفاظ على وظائف البطارية.

سماعة الرأس

لون المؤشر	نمط الوميض	حالة سماعة الرأس
أزرق	ثابت	قيد الاستخدام
	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	وضع الإقران
	الوميض مرتين بصورة متكررة	بانتظار الاتصال
أحمر	ثابت	قيد الشحن
	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	البطارية منخفضة
أحمر (سماعة الرأس قيد الشحن)	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	لا يتم شحن البطارية
أحمر (تم تشغيل سماعة الرأس لكن لا تصدر أي صوت)	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	خطأ في تحديث البرامج الثابتة*
بنفسجي	ثابت	تم إيقاف مأخذ الميكروفون
بنفسجي	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	البرامج الثابتة قيد التحديث

* إذا رأيت ضوء وميض الخطأ، فجرب خيار استعادة الإعدادات الأصلية لسماعة الرأس المتاح عبر التطبيق المرفق مع سماعة الرأس المتوفر للتنزيل مجاناً من PlayStation™Store.

المحول اللاسلكي

لون المؤشر	نمط الوميض	حالة سماعة الرأس
أزرق	ثابت	قيد الاستخدام
	الوميض مرة واحدة بصورة متكررة	وضع الإقران
	الوميض مرتين بصورة متكررة	بانتظار الاتصال

التطبيق المرفق مع سماعة الرأس

يمكنك استخدام التطبيق المرفق مع سماعة الرأس لتحديد وضع صوت إضافي لسماعة الرأس الخاصة بك. يمكنك الاختيار من عدة أوضاع. وتم تحسّين كل واحد منها لتعزيز الخصائص الصوتية المختلفة. تم تطوير هذه الأوضاع للاستخدام خصيصًا مع أجهزة PS4™.

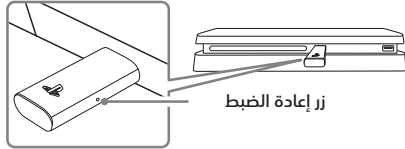
للحصول على أحد أوضاع الصوت هذه، قم بتنزيل التطبيق المرفق مع سماعة الرأس من PlayStation™Store واتّبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

بمجرّد إكمال هذه العملية، يمكنك تجربة الوضع المحدد على سماعة الرأس عن طريق تحريك مفتاح تبديل الطاقة/وضع الصوت إلى الوضع "2".

إعادة ضبط سماعة الرأس

إذا كانت سماعة الرأس لا تستجيب عند محاولة تشغيلها، فأعد ضبطها عن طريق إجراء الخطوات التالية:

1 قم بتوصيل المحوّل اللاسلكي بجهاز PS4™ أو بمنفذ USB آخر متصل بالطاقة.



2 أدخل دبوسًا أو جسمًا مشابهًا (غير مضمن) في الفتحة المحيطة بزر إعادة الضبط في المحوّل اللاسلكي، وادفعه للداخل لمدة ثانية واحدة على الأقل.

3 في سماعة الرأس، اضغط باستمرار على زر MUTE وزر VSS (الصوت المحيطي الافتراضي).

4 أثناء الضغط على زرّي MUTE وVSS، حرّك زر تبديل الطاقة/وضع الصوت إلى الموضع "1" أو "2".

5 فولت - 500 مللي أمبير	تصنيف طاقة الإدخال
بطارية أيون الليثيوم المدمجة	نوع البطارية
3.7 فولت -	جهد البطارية
570 مللي أمبير-ساعة	قدرة البطارية
5 درجات مئوية إلى 35 درجة مئوية	درجة حرارة بيئة التشغيل
سماعة الرأس اللاسلكية: 201 x 172 x 91 مم	الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق)
المحوّل اللاسلكي: 48 x 18 x 8 مم	
سماعة الرأس اللاسلكية: حوالي 230 جرام	الوزن
المحوّل اللاسلكي: حوالي 6 جرام	
تردد لاسلكي 2.4 جيجاهرتز	نظام الاتصال
حوالي 10 م* ¹	أقصى نطاق للاتصال
8 ساعات لدى التشغيل على مستوى الصوت المتوسط* ²	وقت الاستخدام عندما يتم الشحن بشكل كامل
	المحتويات
سماعة رأس لاسلكية (1)	
محوّل لاسلكي (1)	
كبل صوت 3.5 مم (1)	
كبل USB (نوع A to Micro-B) 30 سم (1)	
المواد المطبوعة (مجموعة واحدة)	

^{1*} يختلف نطاق الاتصال الفعلي وفقاً لعدة عوامل، منها: العوائق الموجودة بين سماعة الرأس والمحوّل اللاسلكي، والحقول المغناطيسية الناتجة من الأجهزة الإلكترونية (كأفران الميكروويف)، والكهرباء الاستاتيكية، وأداء الهوائي، ونظام التشغيل، وتطبيقات البرامج المستخدمة. قد تتم إعاقة الاستقبال وفقاً لبيئة التشغيل.

^{2*} يختلف وقت الاستخدام الفعلي وفقاً لعدة عوامل، على غرار مستوى شحن البطارية ودرجة الحرارة المحيطة.

إن المواصفات والتصميم عرضة للتغيير من دون أي إخطار.

يُحظر الاستخدام التجاري لهذا المنتج أو تأجيله.

يتمتع هذا المنتج بضمان من الشركة المُصنّعة لمدة 12 شهرًا من تاريخ الشراء. يُرجى التواصل مع الموزعين المعتمدين المدرجين على عبوة PS4™ لمعرفة كافة التفاصيل.

تم تصنيع هذا المنتج لصالح شركة
Sony Interactive Entertainment Europe Limited,
10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

يتم الاستيراد والتوزيع في أوروبا بواسطة شركة
Sony Interactive Entertainment Europe Limited,
10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

صنع في الصين.

“PS” and “PlayStation” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

“PS” is a registered trademark of Sony Corporation.



Sony
Interactive
Entertainment

playstation.com